

**Author:**  
Patora Fuyuhara

**Artist:**  
Soto

BLOODGIFT SCANLATION

Another World  
With  
My Smartphone.

# 異世果術 スマートフォンとともに。



漫画・そと 原作・冬原パトラ  
キャラクター原案・兎塚エイジ

**Isekai wa Smartphone to Tomo ni.**

## Capitulo 31



**Limpieza :**  
Draker

**Redibujo :**  
Draker

**Traductor :**  
Lks

**Typesetter :**  
Draker

QUIERO QUE  
PELEES CONTRA  
NOSOTRAS JUSTO  
AHORA

NOPUEDEN PERMITIRSE PERDER A

**"Recuerda apoyar al autor comprando su obra  
si está licenciada en tu país"**



# 異世界はスマートフォンとともに。

EPISODE: 31

漫画: そと

原作: 冬原パトラ

キャラクター原案: 兎塚エイジ

¿LINZE ESTÁ  
ENAMORADA  
DE MÍ?

¿EN QUÉ  
TIPO DE  
SITUACIÓN  
ME METÍ?

UNA CHICA  
GENTIL, QUE  
SIEMPRE PIENSA  
EN EL  
BIENESTAR DE  
LOS DEMÁS

UN POCO TÍMIDA,  
PERO LINZE  
SIEMPRE  
TRABAJA DURO

BUENO,  
LINZE ES  
DEFINITIVAMEN-  
TE LINDA

DESPUÉS DE RECIBIR UNA CONFESIÓN DE AMOR Y UN BESO DE  
LINZE TOLUYA ES...?

次号

コズ・エース

7  
月号

表紙は「異世界はスマートフォンとともに。」!! 冬夜二行に何やら恋の香りが...!?  
付録はコミックス13・14連続刊行記念、「幼女戦記」特別小冊子!!

5月25日土発売!!









NO ME  
MOLESTARÉ  
MIENTRAS NO  
LOS HAGAS  
INFELICES.  
CREO QUE ESO  
ES APARTE DE  
LO CONFIABLE  
DE UN HOMBRE

PUEDES  
TENER 10 O  
INCLUSO 20  
AMANTES,



¡SIN  
PEROS!

BUENO,  
PERO

OKAY...



ASÍ QUE  
SUPONGAMOS  
QUE SI TE  
BESARA ANTES,  
¿NO TENDRÍAS  
NINGÚN  
PROBLEMA  
COMO ESTE?



¡SIN  
EMBARGO!...  
¡SIN  
EMBARGO!...

¡ERES TAN  
DESCUIDADO  
PARA BESARTE  
CON OTRAS  
CHICAS CUANDO  
TODAVÍA NO ME  
HAS BESADO!, ¡TU  
PRIMERA  
ESPOSA!

¡TIENES  
DEMASIADAS  
APERTURAS!

¡SÉ MÁS  
CUIDADOSO  
CONTIGO!

¡SERÉ  
COMPLETAMENTE  
IMPREGNABLE!





¿ESTA CHICA  
TIENE REALMENTE  
DOCE AÑOS?  
¿NO ES SU  
MENTALIDAD MUY  
PRUDENTE QUE  
DIGAMOS...?

MÁS AÚN,  
¿REALMENTE  
LE GUSTO  
TANTO COMO  
DICE...?



PERO NO  
ESTARÍA  
EN  
CONTRA  
DE ESO

SIEMPRE Y  
CUANDO ME  
HAYAS  
ATENDIDO  
CORRECTA-  
MENTE.

BUENO, EN  
ESE CASO  
ESTARÍA UN  
POCO  
CELOSA,



TOUYA,



EH?

... SOLO  
PENSASTE  
ALGO  
GROSERO,  
¿NO?



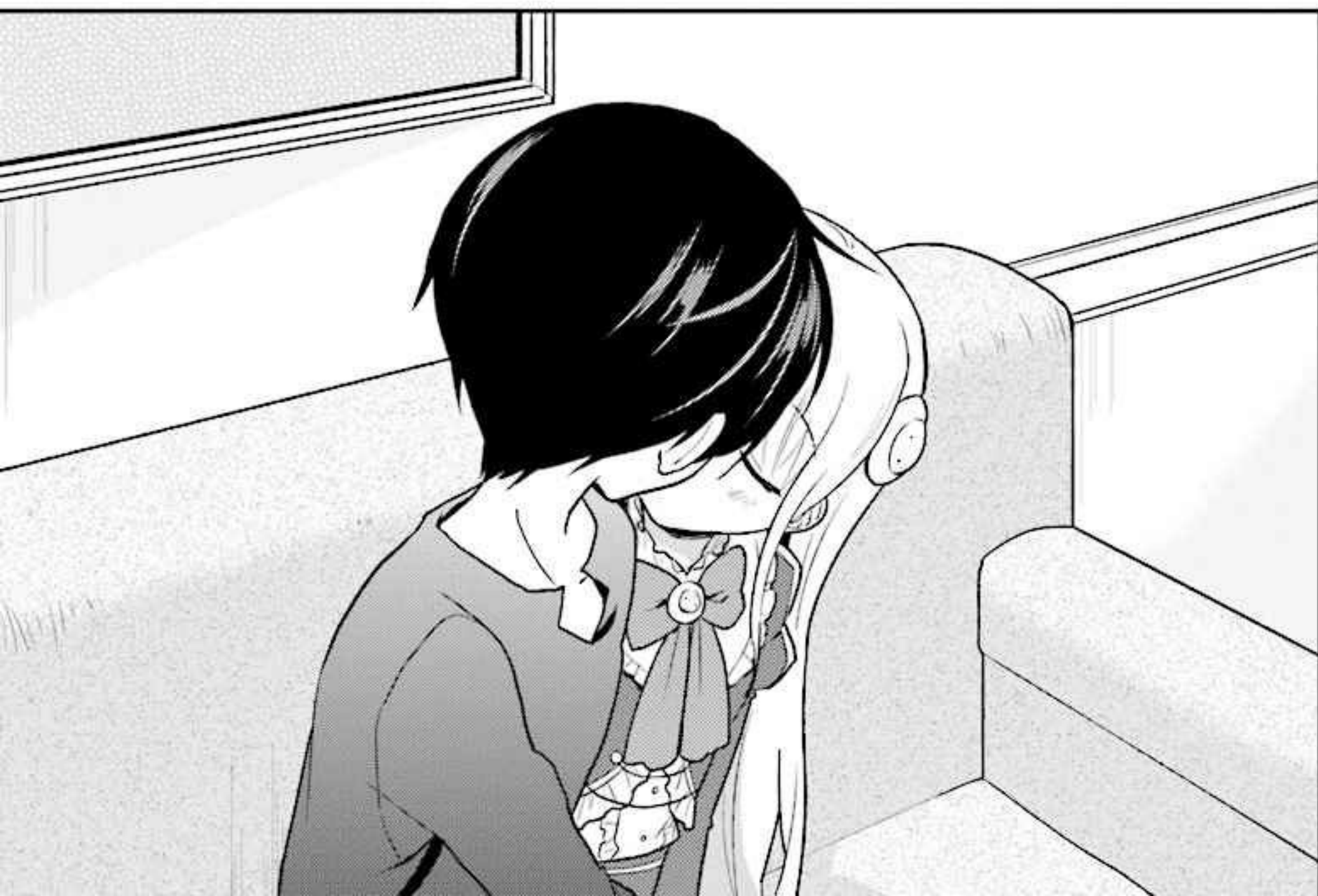
ES PORQUE ME  
GUSTAS,

PORQUE ME  
GUSTAS TANTO  
COMO A LINZE.

ESTOY PREPARADA  
PARA TENERTE  
COMO MI ESPOSO Y  
VIVIR EL RESTO DE  
MIS DÍAS COMO TU  
ESPOSA















LKS: EL MACHO XD











CUANDO VI A  
CESCA BESARTE,  
SIMPLEMENTE NO  
QUERÍA PERDER  
ANTES DE CON ELLA...  
DARME  
CUENTA, ESO  
SUCEDIÓ

U-UHM  
LAMENTO  
LO QUE  
HICE...



AH...

GRIP



ESTOY  
TAN

ARREPEN-  
TIDA...

NI SIQUERA  
CONSIDERÉ  
TUS  
SENTIMIENTOS



TODAVÍA NO  
ESTOY SEGURO  
DE CÓMO DEBO  
IR CON ESTO,  
PERO SÍ SÉ QUE  
TE QUIERO LINZE

CREO QUE  
ERES LINDA Y  
ME GUSTAS  
COMO  
PERSONA

ESTOY SEGURO  
DE QUE  
ESCUCHASTE LO  
QUE ACABO DE  
DECIR, NO TE  
ODIO







¿ESTÁS BIEN  
CON SE MI  
SEGUNDA  
ESPOSA? ¿ESTÁS  
REALMENTE  
SEGURA?



NO PUEDO  
HACER ESO

TOTALMENTE,  
QUIERO  
PRESERVAR LA  
SONRISA DE ESA  
CHICA

SI AMBAS  
ENCONTRAREMOS  
NUESTRA FELICIDAD  
AMANDO A LA MISMA  
PERSONA, NADA ME  
HARÁ MAS FELIZ

CREO QUE  
ME LLEVARE  
BIEN CON  
YUMINA







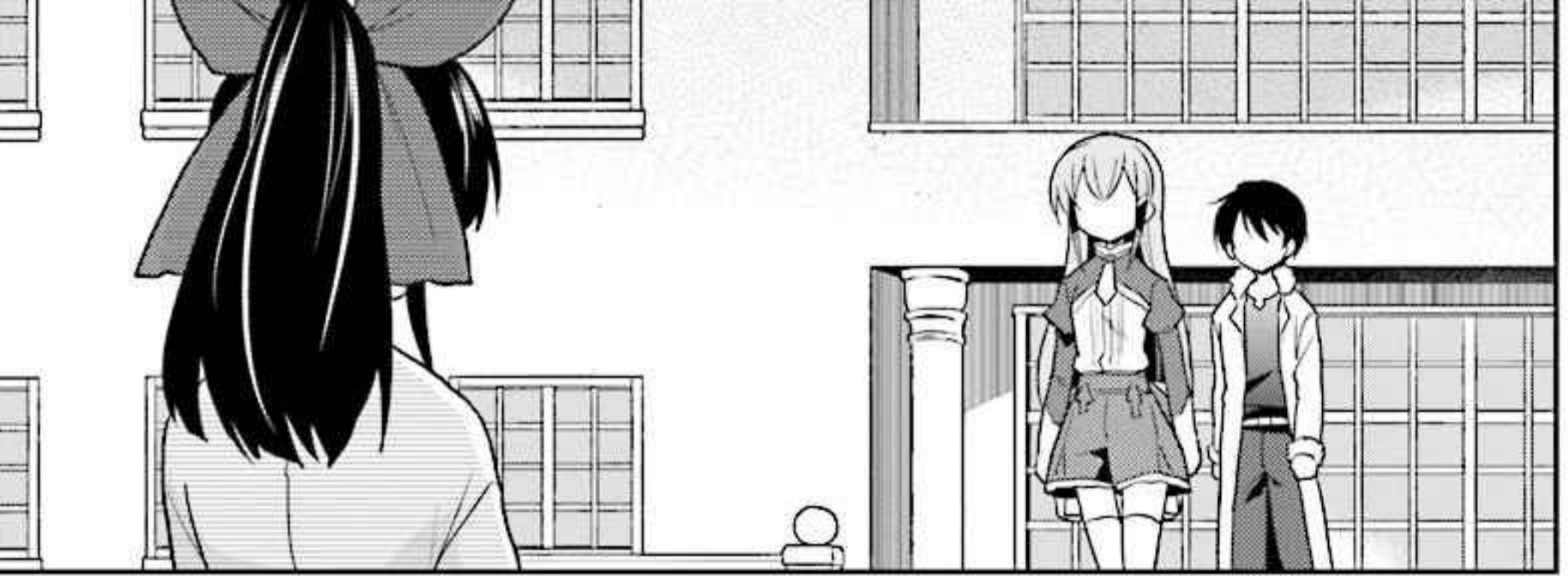






















ガ

TOUYA

QUIERO QUE  
PELEES CONTRA  
NOSOTRAS JUSTO  
AHORA

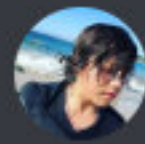
NO PUEDEN PERMITIRSE PERDER AQUI!!

7月号に続く



*Un mensaje especial para los amigos  
de mi traductor que no le creen que  
traduce manga, creanle prros*

@Lks como te pongo en los credits



Lks hoy a las 14:39

Lks

Xd



Tu Padre hoy a las 14:39

algun mensaje para tus amigos?



Lks hoy a las 14:39

A ps si



Tu Padre hoy a las 14:39

escribelo xd



Lks hoy a las 14:40

Miren, aquí esta Lukas, disfruten mi traducción :)



Tu Padre hoy a las 14:40

ok

yo lo pongo



# PROYECTOS



EL REGRESO DEL  
EMPERADOR INMORTAL



NIDOME NO JINSEI WO  
ISEKAI DE



29-SAI DOKUSHIN WA  
ISEKAI DE JIYUU NI  
IKITA.....KATTA



NO SOY EL SANTO, ASÍ  
QUE HARÉ COMIDA EN  
EL PALACIO REAL



ANTI-GODS DRAGON  
SYSTEM





# ESTAMOS RECLUTANDO

## TRADUCTORES:

CHINO-ESP, ING-ESP  
Y JAP-ESP

## LIMPIADORES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS  
EXPERIENCIA NOSOTROS TE  
ENCEÑAMOS

## REDIBUJANTES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS  
EXPERIENCIA NOSOTROS TE  
ENCEÑAMOS

## TYPESETTERS:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS  
EXPERIENCIA NOSOTROS TE  
ENCEÑAMOS

SI QUIEREN UNIRSE  
MANDEN MENSAJE A  
FACEBOOK O HA NUESTRO  
SERVER EN DISCORD

 [HTTPS://FB.ME/BLOODGIFTSCANLATION](https://fb.me/bloodgiftscanlation)

 [HTTPS://DISCORD.IO/BLOODGIFT](https://discord.io/bloodgift)

